

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
219 - 800 Burrard Street, 2nd flr  
219 - 800, rue Burrard, 2e étage  
Vancouver, BC V6Z 2V8  
Bid Fax: (604) 775-7526

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, 12th Floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver, BC V6Z 2V8

<b>Title - Sujet</b> Imaging Hardware Fleet	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 45045-120038/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 009
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 45045-120038	<b>Date</b> 2013-02-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VAN-580-6890	
<b>File No. - N° de dossier</b> VAN-2-35270 (580)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-02-22</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Navarro, Maria	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> van580
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 775-9911 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-7526
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Modification 009**

**La modification 009 vise à modifier la demande de soumissions numéro 45045-120038/A comme suit :**

**1. À la page 40 and 41 de l'annexe « G » CALCUL DU PRIX TOTAL ÉVALUÉ, B3. Produits non durables:**

**SUPPRIMER: B3 entièrement.**

**INSÉRER:**

(iii)	B3	Produits non durables	Prix	Les points	Qté	Prix
		Pour fins d'évaluation seulement, le coût des produits non durables sera calculé comme suit :	Unitaire	d'Exigences cotées/ Excompte		Extendu
		<p>Pour chaque ligne d'article applicable mentionnée à l'annexe B3, le rendement initial sera soustrait du nombre d'impressions estimé (pour un période de 5 ans), puis multiplié par le coût moyen par page (moyenne des prix unitaires proposés pour les périodes 1 à 7 divisée par le rendement ultérieur).</p> <p>Ce calcul sera appliqué à chaque ligne d'article applicable et le total permettra d'obtenir le coût des produits non durables continu.</p> <p>Si d'autres types de produits non durables nécessaires sont proposés, seul le coût moyen le plus bas par ligne d'article par page pour les diverses solutions de rechange sera utilisé dans le calcul du coût des produits non durables.</p> <p>Les valeurs négatives pour un produit non durable particulier résultant du calcul ne seront pas considérées et elles seront évaluées avec une valeur de 0.</p> <p>Si la soumissionnaire n'identifie aucun produit qui puisse être utilisé pour le calcul, l'autorité contractante sélectionnera les produits à évaluer sans consulter l'offrant. Si le Canada constate que la soumissionnaire n'a pas fourni les</p>		pourcentage *		

		prix pour tous les produits d'imagerie, SANS EXCEPTION, nécessaires au fonctionnement de toute imprimante, le Canada peut ajouter des produits (au prix moyen offert par les autres soumissionnaires pour le même type de produit) aux fins d'évaluation.				
	<b>B3.1</b>		\$		145	\$
	<b>B3.2</b>		\$		16	\$
	<b>B3.3</b>		\$		435	\$
	<b>B3.4</b>		\$		132	\$
	<b>B3.5</b>		\$		10	\$
	<b>B3.6</b>		\$		142	\$
	<b>B3.7</b>		\$		3	\$
	<b>B3.8</b>		\$		6	\$
	<b>B3.9</b>		\$		6	\$
	<b>B3.10</b>		\$		5	\$
		<b>Totale pour les Produits non durables</b>				\$

Les soumissionnaires peuvent demander, en envoyant un courriel à l'autorité contractante au plus tard le 20 février 2013 à obtenir le document exemple.

2. À la page 41 de l'annexe « G » CALCUL DU PRIX TOTAL ÉVALUÉ, B5. Garantie Extendu: SUPPRIMER: B5 entièrement.

INSÉRER:

(v)	<b>B5</b>	<b>Garantie Extendu</b> Taux fermes tout compris pour la fourniture et la livraison des services de garantie que détaillés à l'annexe A:	<b>Prix Unitaire</b>	<b>Les points d'Exigences cotées/ Excompte</b>  pourcentage *	<b>Qté</b>	<b>Prix Extendu</b>
-----	-----------	---	----------------------	--	------------	---------------------

(iii)						
	B5.1		\$		18	\$
	B5.2		\$		2	\$
	B5.3		\$		27	\$
	B5.4		\$		9	\$
	B5.5		\$		3	\$
	B5.6		\$		8	\$
	B5.7		\$		1	\$
	B5.8		\$		1	\$
	B5.9		\$		1	\$
	B5.10		\$		1	\$
		<b>Total pour la Garantie Extendu</b>				\$

Les numéros estimés sont pour fins d'évaluation seulement.

3. À la page 32 de l'annexe « B » - Base de paiement, 5. Garantie Extendu:

**SUPPRIMER: 5. Garantie Extendu entièrement.**

**INSÉRER:**

**5. Garantie Extendu**

Option de passer à la garantie à exécuter sur les lieux de cinq (5) ans (réponse le jour ouvrable suivant) pour tous les appareils à l'extérieur de la région de la capitale nationale.

Description	Numéro de pièce OEM	Prix Unitaire
Catégorie 1		\$
Catégorie 2		\$
Catégorie 3		\$
Catégorie 4		\$
Catégorie 5		\$
Catégorie 6		\$
Catégorie 7		\$
Catégorie 8		\$
Catégorie 9		\$
Catégorie 10		\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

45045-120038/A

Amd. No. - N° de la modif.

009

Buyer ID - Id de l'acheteur

van580

Client Ref. No. - N° de réf. du client

45045-120038

File No. - N° du dossier

VAN-2-35270

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

***Toutes les autres instructions et conditions restent inchangées.***